

# **COORDINATION INTER-ASSOCIATIVE GOUTTE D'OR**

## **Présentation des associations membres (mise à jour : décembre 1995)**

La Coordination inter-associative Goutte d'Or réunit 19 associations du quartier travaillant dans divers secteurs de la vie sociale et toutes membres de la Commission Locale Interpartenaires (Contrat de Ville, ex D.S.Q.).

Voici la liste de ces associations :

- |   |  |
|---|--|
| 1. Accueil & Promotion                      | 11. EGO (Espoir Goutte d'Or)             |
| 2. Accueil-Goutte d'Or (Secours Catholique) | 12. Enfants de la Goutte d'Or            |
| 3. A.D.C.L.J.C. (Club de Prévention)        | 13. E.O.I.E.                             |
| 4. ADOS                                     | 14. Goutte d'Art                         |
| 5. AIDDA                                    | 15. Habiter au Quotidien                 |
| 6. Anneau d'Or (APFS)                       | 16. LAGO (Loisirs Animation Goutte d'Or) |
| 7. A.P.S.G.O.                               | 17. Paris-Goutte d'Or                    |
| 8. Arbre Bleu                               | 18. St Bernard de la Goutte d'Or         |
| 9. ASFI                                     | 19. URACA                                |
| 10. A.T.M.F. - Centre Doc                   |  |

**Coordinateur inter-associatif :** *Michel Neyreneuf*

(27 rue de Chartres - 75018 Paris - Tél. et fax : 42 57 39 96  
ou Salle St Bruno - 9 rue St Bruno - 75018 Paris - Tél. : 42 62 11 13)

Salle St Bruno : cf. page 12.

**1**

## ACCUEIL ET PROMOTION

28, rue de Laghouat - 75018 PARIS  
 Tél. : 42 59 26 89 / 42 62 73 50  
 Métro : Château Rouge - Barbès

### • ACTIVITÉS :

- Accueil et orientation : *tous les jours sauf le week-end de 9h à 12h et de 14h à 19h,*
- Alphabétisation femmes (halte-garderie intégrée) : *lundi, mardi, jeudi, de 14h à 16h,*
- Alphabétisation mixte : *lundi, mercredi et vendredi de 19h30 à 22h,*
- Permanence juridique (conditions de séjour, papiers) : *samedi après-midi sur rendez-vous ,*
- Péri scolaire : *lundi, mardi, jeudi et vendredi de 17h à 19 h,*
- Animation (C.L.S.H.) : *mercredi et vacances ,*
- Halte-Garderie "DIABOLO",
- Écrivain public (*mardi et jeudi de 9h30 à 12h*),
- journalisme, arts plastiques, atelier vidéo, conférences débats,
- Accompagnement administratif et social (*mardi et jeudi de 14h à 17h*).

### • TARIFS :

- Halte-garderie : à partir de 6 F par heure. Tous les jours de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h.
- Services juridiques : 100 F/ dossier
- Alphabétisation : 150 F pour l'année

### • Public concerné :

tous publics.

### • Papiers nécessaires :

se renseigner auprès de l'organisme

### • Responsable(s) :

Omar NDOYE (Directeur) et Mohammed EL-FTOUH

**2**

## ACCUEIL GOUTTE D'OR (Secours Catholique)

10, rue des Gardes - 75018 PARIS  
 Tél. : 42 51 87 75  
 Métro : Barbès-Rochechouart ou Château-Rouge

### • ACTIVITÉS :

- Ateliers E.S.F. : *lundi et mardi après-midi et jeudi matin.*
- Accueil des tout-petits dont les mères viennent au Centre : *lundi, mardi après-midi et jeudi toute la journée,*
- Alphabétisation : *lundi et mardi ap-midi, jeudi et vendredi toute la journée,*
- Soutien Scolaire : *lundi, mardi, jeudi et vendredi après la classe - mercredi toute la journée*
- Permanence sociale : *mercredi et vendredi de 9h à 11h.*

### • TARIFS :

Suivant les situations et les activités.

### • Public concerné :

tous publics du quartier sud Goutte d'Or

### • Papiers nécessaires :

se renseigner à l'accueil.

### • Responsable(s) :

Christine LEDÉPERT

**3**

## **A.D.C.L.J.C. (Club de Prévention)**

### **ASSOCIATION DES JEUNES DE LA CHAPELLE**

*Locaux : 8 et 25 rue Léon - 75018 Paris  
Siège social : 5, rue Ordener - 75018 PARIS  
Tél. et Fax : 46 07 61 64  
Métro : Marx-Dormoy.*

#### • **ACTIVITÉS :**

- Accueil des Jeunes
- Formation-emploi, périscolaire, prévention (délinquance, toxicomanie), sports et conduites collectives.
- *Se renseigner à la permanence téléphonique (46 07 61 64) l'après-midi.*

#### • **TARIFS :**

se renseigner auprès de l'organisme

#### • **Public concerné :**

Activités diverses : Jeunes de 13 à 18 ans  
Formation-emploi : Jeunes de 16 à 25 ans

#### • **Papiers nécessaires :**

aucun.

#### • **Responsable(s) :**

Patrick GOSSET

**4**

## **A.D.O.S.**

### **ASSOCIATION DIALOGUE ET ORIENTATION SCOLAIRE**

*17 rue Polonceau - 75018 - PARIS  
Tél. : 42 54 84 74  
Métro : La Chapelle, Barbès, Château-Rouge*

#### • **ACTIVITÉS :**

- Soutien Scolaire : *lundi, mardi, jeudi et vendredi de 17h à 19h*
- Sorties, week-ends, camps
- Animations Enfants (C.L.S.H.) : *se renseigner auprès de l'association.*
- Bibliothèque, ludothèque,
- Formation BAFA
- *Permanence tous les jours de 9 h à 18 h (sauf lundi matin).*

#### • **TARIFS :**

gratuit (soutien scolaire).  
Autres activités : se renseigner auprès de l'organisme.

#### • **Public concerné :**

Enfants de 6 à 16 ans.

#### • **Papiers nécessaires :**

aucun.

#### • **Responsable(s) :**

Geneviève ARRI (Directrice)

**5****A.I.D.D.A.****ASSOCIATION INTERCULTURELLE DE PRODUCTION, DE DOCUMENTATION ET DE DIFFUSION AUDIOVISUELLES**

28, rue de Laghouat - 75018 PARIS

et 21 rue Simart - 75018 PARIS

Tél. : 42 55 06 86 / Fax : 42 59 24 20

Métro : Château rouge ou Marcadet-Poissonniers

Bus : 31 - 156

**• ACTIVITÉS :**

- Animations culturelles enfants/jeunes (lecture et écriture, jeux éducatifs, périscolaire, photos, sorties culturelles,...),

- Prévention été,

- Actions culturelles de quartier,

- Information et documentation,

- Audio-visuel,

- Publications.

Depuis 1990, l'AIDDA gère le Centre de Documentation et de Recherche Iconographique Interculturelle (C.D.R.I.I.) : mémoire et actualité des quartiers, immigration, jeunesse, Villes d'ici et d'ailleurs,...

**• TARIFS :**

Gratuit (animations culturelles).

Autres activités: se renseigner auprès de l'organisme.

**• Public concerné :** enfants de 8 à 18 ans et adultes de 20 à 60 ans.

**• Papiers nécessaires :**  
aucun.

**• Responsable(s) :**  
Hédi CHENCHABI, Marie-Hélène GODART

**6****ANNEAU D'OR  
(A.P.F.S.)****ASSOCIATION POPULAIRE FAMILIALE**  
affiliée au Comité National des A.P.F.S.

53 et 55 rue de la Goutte d'Or - Appt n° 32

75018 PARIS

Tél. : 42 64 41 81

Métro : Barbès-Rochechouart

**• ACTIVITÉS :**

- Information, défense des intérêts, médiation, domaines du logement et de la vie quotidienne, pour les résidents d'immeubles gérés par l'OPAC dans le quartier de la Goutte d'Or.

- Assistance juridique des A.P.F.S., accessible aux adhérents.

- Information, orientation, aide à l'écrit, démarches administratives, correspondances professionnelles ou personnelles.

• Permanence au 25 rue de Chartres le samedi de 14 h à 16 h.

**• TARIFS :**

Accueil : gratuit.

Adhésion annuelle : 130 F par famille (1995).

**• Public concerné :**  
Tout public de la Goutte d'Or.

**• Papiers nécessaires :**  
aucun.

**• Responsable(s) :**  
Anne BONNEAU, Brigitte ARSON et Charlotte CHENE

**7****A.P.S.G.O.****ASSOCIATION POUR LA PROMOTION  
SCOLAIRE A LA GOUTTE D'OR**

25, rue de Chartres - 75018 PARIS

Tél. : 42 62 24 28

Métro : Barbès, Château-Rouge

**• ACTIVITÉS :**

- Soutien scolaire en direction des jeunes du CM2 à la classe de 1ère.

• *Lundi et jeudi, de 18 h 30 à 20 h et mercredi après-midi (horaires affichés en début d'année scolaire dans les collèges et lycées).*

- Journal, sorties, discussions, débats.

**• TARIFS :**

adhésion annuelle : 20 F

**• Public concerné :**

jeunes du CM2 à la 1ère

**• Papiers nécessaires :**

aucun

**• Responsable(s) :**

Vesna et Milica SPASOVSKI, Sémi GABTENI et Daniel CALLIBAUD

**8****L'ARBRE BLEU**

52 rue Polonceau - 75018 PARIS

Tél. : 42 59 38 26

(de préférence le matin pour les demandes d'informations)

Métro : Barbès ou Château-Rouge

**• ACTIVITÉS :**

- Lieu d'accueil Parents Enfants (de 0 à 4 ans).

Objet : favoriser l'adaptation des jeunes enfants dans les lieux sociaux (écoles maternelles, crèches, haltes-garderies, etc...), lutter contre l'isolement des familles, valoriser la relation Parents-Enfants autour d'activités ludiques.

• *Ouvert toute l'année du lundi au samedi de 14h à 17h (le mercredi de 14h à 18h).*

- *Le matin, de 9h à 12h (sauf samedi), accueil pour information sur tout ce qui concerne la petite enfance (modes de garde, activités culturelles, santé, démarches administratives, etc...).*

- *Ateliers parents-enfants une fois par mois le mardi de 10 h à 11 h 15 (se renseigner auprès de l'association).*

**• TARIFS :**

5 francs par famille et par passage (l'après-midi) / gratuit le matin.

**• Public concerné :**

Enfants de 0 à 4 ans et leurs parents

**• Papiers nécessaires :**

aucun

**• Responsable(s) :**

Christine RENAULT (Directrice), Sabine DERRIDA (Présidente)

**9****A.S.F.I.****ASSOCIATION DE SOLIDARITE  
DES FEMMES IMMIGREES**

28, rue Laghouat - 75018 PARIS.

Tél. : 42 59 26 89

Métro : Château-Rouge, Barbès, la Chapelle

**• ACTIVITÉS :**

- cours d'alphabétisation et garderie : *lundi et vendredi de 14 h à 16h,*
- soutien scolaire, lecture pour enfants : *se renseigner auprès de l'association,*
- relations interculturelles,
- accueil dans des familles de province,
- colonies de vacances.
- *Permanences les lundi et vendredi de 14 h à 16 h (pendant l'alpha).*

**• TARIFS :**

se renseigner auprès de l'organisme.

• **Public concerné :** Femmes à partir de 18 ans et enfants à partir de 8 ans.

• **Papiers nécessaires :**  
se renseigner auprès de l'organisme.

• **Responsable(s) :**  
Maïté GOMIS

**10****A.T.M.F.****CENTRE DOC. CULTURELLE****ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS  
MAROCAINS DE FRANCE****CENTRE DE DOCUMENTATION CULTURELLE**

10, rue Affre - 75018 PARIS

Tél. : 42 23 41 11

Métro : La Chapelle - Barbès

**• ACTIVITÉS :**

- prêt et diffusion du livre arabe et francophone,
- documentation sur l'immigration, notamment maghrébine,
- édition en langue arabe et bilingue,
- interventions et animations interculturelles,
- aide et conseil aux associations et institutions dans le domaine culturel,
- publication de la "Lettre du Centre".
- *ouvert tous les jours*

**• TARIFS :**

se renseigner auprès de l'organisme.

• **Public concerné :**  
tous publics.

• **Papiers nécessaires :**  
aucun.

• **Responsable(s) :**  
Abdallah ZNIBER et Abder OUELDA

**11****E.G.O.****ESPOIR GOUTTE D'OR**

11 rue Saint-Luc - 75018 PARIS

Tél. : 42 62 55 12 et 42 62 26 95 - Fax : 42 62 54 44

Métro : Château-Rouge

Bus : 31

**• ACTIVITÉS :**

- accueil des usagers de drogue *du lundi au vendredi de 10 h à 19 h,*
- accueil des habitants du quartier,
- actions de prévention, interventions en milieu scolaire, formation,
- publication d'un journal de quartier "Alter Ego",
- réunions ouvertes à tous *les mercredis de 20 h à 22 h,*
- ouverture d'un local d'échange de seringues au 56, Bd de la Chapelle (18ème - Métro : Barbès ou La Chapelle) courant 4ème trimestre 95.

**• TARIFS :**

gratuit.

**• Public concerné :** usagers de drogues, amis, familles, travailleurs sociaux, médecins.

**• Papiers nécessaires :**

aucun.

**• Responsable(s) :**

Dominique TARDIVEL (Président), Jean-Paul LE FLAGUAIS (Directeur) et Leïla CHALA (Coordination).

**12****ENFANTS  
de la GOUTTE D'OR**

25 rue de Chartres - 75018 PARIS

Tél. : 42 52 69 48

(à partir de 14h, sinon : répondeur)

Métro : Barbès-Rochechouart

Bus : 31 ou 56

**• ACTIVITÉS :**

- soutien scolaire pour CP, CE1, CE2 et CM1 : *lundi, mardi, jeudi et vendredi, 16 h 30 - 18 h,*
- bibliothèque et ludothèque : *lundi, mardi, jeudi, vendredi, 18h30-20h30,*
- sorties éducatives et ateliers : *mercredi,*
- club de football : (entraînement match pour championnat samedi ou dimanche) : *mardi, mercredi, jeudi et vendredi soir.*

**• TARIFS :**

se renseigner auprès de l'organisme.

**• Public concerné :**

Enfants du quartier de 6 à 16 ans.

**• Papiers nécessaires :**

aucun.

**• Responsable(s) :**Florence BAUDIER et Jacques MENDY  
Frédérique ROUAUD (Présidente)

**13****E.O.L.E.****ESPACE OUVERT EN LIEU D'ÉCHANGES***53 bis rue Marx-Dormoy - 75018 PARIS**Tél. : 42 05 95 13**Métro : Marx-Dormoy, La Chapelle**Siège social : 4 rue Stephenson - 75018 PARIS***• ACTIVITÉS :**

- animation de quartier,
  - ateliers adultes (danse, arts plastiques),
  - aide à l'expression de jeunes artistes,
  - alphabétisation (GRETA),
  - activités informatique (enfants d'âge scolaire),
  - cours d'informatique pour adultes (bureautique,...),
  - ateliers de clips vidéo rap.
- *Se renseigner auprès de l'organisme*

**• TARIFS :**

- cotisation annuelle : 50 F,
- activités : se renseigner auprès de l'organisme.

**• Public concerné :**

enfants en âge scolaire du quartier et leurs familles.

**• Papiers nécessaires :**

se renseigner auprès de l'organisme.

**• Responsable(s) :**

Théo BATTISTELA (Président), Agnès THIÉBAUT

**14****GOUTTE D'ART***Siège social (Courrier) :**48 rue de la Goutte d'Or - 75018 PARIS**Tél. : 42 59 67 37**Métro : Barbès, Château-Rouge**Bus : 31 - 56***• ACTIVITÉS :**

Expression graphique ou plastique pour enfants et adultes : peinture, modelage, dessin, fresques, etc... (dans les locaux du quartier ou Square Léon).

**• TARIFS :**

gratuit.

**• Public concerné :**

Enfants et tous publics.

**• Papiers nécessaires :**

aucun.

**• Responsable(s) :**

Geneviève BACHELLIER



**15****HABITER AU QUOTIDIEN**

1 rue Léon - 75018 PARIS

Tél. : 46 06 51 72 et 45 42 42 86 (répondeur)

Fax : 45 45 98 79

Métro : Barbès, Château-Rouge

Siège social (Courrier) :

20 Villa d'Alésia - 75014 PARIS

**• ACTIVITÉS :**

- problème du logement et de la vie sociale.
- Réhabilitation de logements.
- permanence juridique sur problèmes de logement des mal-logés et sans abris.
- *Permanence le mardi de 15h à 18h et le mercredi de 15h à 18h30 - 1 rue Léon (fond de la cour).*

**• TARIFS :**

gratuit.

**• Public concerné :**

tous publics

**• Papiers nécessaires :**

se renseigner suivant les cas.

**• Responsable(s) :**

Faraone BOGAZZI

**16****LAGO (Loisirs Animation Goutte d'Or)**

6 rue de la Goutte d'Or - 75018 PARIS

(local sous le terrain de sports)

Tél. : 42 55 51 00

Métro : Barbès ou La Chapelle

**• ACTIVITÉS :**

Lieu de rencontre pour les jeunes du quartier (16-25 ans).

Activités diverses :

- sorties, week-ends, séjours de vacances,
- activités sportives (tennis, foot, basket,...),
- activités culturelles.

**• TARIFS :**

Fréquentation du local : gratuit.

Participation pour les activités et les sorties.

Adhésion : 50 F par an.

**• Public concerné :**

Jeunes du quartier.

**• Papiers nécessaires :**

aucun.

**• Responsable(s) :**

Mame Balla NIANG (Directeur), Hafed BOUFAROUA (animateur)

**17****PARIS-GOUTTE D'OR**

*Siège social (Courrier) :*  
 27 rue de Chartres - 75018 PARIS  
 Tél. et Fax : 42 57 39 96  
*Permanence : Salle St Bruno*  
 (9 rue St Bruno - 75018 PARIS)  
 Tél. Permanence : 42 62 11 13  
 Métro : Barbès.

**• ACTIVITÉS :**

- Défense des intérêts des habitants du quartier de la Goutte d'Or, participation au réaménagement (rénovation, réhabilitation) du quartier et promotion de la lutte pour l'hygiène et contre les nuisances.

- Publication du journal trimestriel "Paris Goutte d'Or" depuis 84 (Collection complète à consulter à l'espace documentaire de la Salle St Bruno ou à la Bibliothèque Historique de la Ville de Paris - 24 rue Pavée - 75004 Paris) et de "La Lettre de Paris-Goutte d'Or" (sur abonnement).

- Permanence logement et information (Salle St Bruno - 9 rue St Bruno - 42 62 11 13) : les jeudis de 17 h 30 à 19 h et sur rendez-vous.

**• TARIFS :**

gratuit (permanence).

Abonnement aux journaux : 60 F (abonnement de soutien : 100 F).

**• Public concerné :**

habitants du quartier de la Goutte d'Or.

**• Papiers nécessaires :**

se renseigner auprès de l'organisme

**• Responsable(s) :**

Bernard MASSERA (Président) et Michel NEYRENEUF (Secrétaire Général)

**18****St BERNARD  
de la GOUTTE D'OR**

6, rue St Luc - 75018 PARIS  
 Tél. : 42 64 52 12  
 Métro : Château-Rouge ou Barbès

**• ACTIVITÉS :**

- Animation du quartier dans l'esprit de ce qui se passait dans la Salle St Bruno avant sa rénovation.

- L'Association a pour but d'apporter un soutien matériel et financier aux mouvements et groupements liés à la Paroisse St Bernard afin de leur permettre d'assurer leurs activités éducatives, culturelles ou sociales.

**• TARIFS :**

se renseigner auprès de l'organisme.

**• Public concerné :**

habitants du quartier de la Goutte d'Or.

**• Papiers nécessaires :**

se renseigner auprès de l'organisme

**• Responsable(s) :**

Henri COINDÉ

**UNITÉ DE RÉFLEXION ET D'ACTION DES  
COMMUNAUTÉS AFRICAINES**

*Siège social : 1, rue Léon - 75018 PARIS*

*Accueil et bureaux :*

*28, rue de Chartres - 75018 PARIS)*

*Tél. : 42 52 50 13 - Fax : 46 06 19 48*

*Métro : Château-Rouge ou Barbès*

• **ACTIVITÉS :**

Recherche de solutions aux multiples problèmes sanitaires et socio-culturels qui touchent les communautés africaines et contribution à la prévention de la délinquance, de la toxicomanie et du Sida.

- permanence d'accueil et prise en charge sociale et ethnopsychiatrique,
- visites à domicile, réunions dans les foyers de travailleurs,
- conférences, modules de formation destinés aux travailleurs sociaux.

• **TARIFS :**

se renseigner auprès de l'organisme.

• **Public concerné :**

Africains de toutes origines et leurs familles -  
Professionnels socio-sanitaires.

• **Papiers nécessaires :**

se renseigner auprès de l'organisme

• **Responsable(s) :**

Omar NDOYE (Président), Dr Agnès GIANNOTTI et  
Dr Moussa MAMAN - Yvonne. TAVI (Directrice)

## **Association de Gestion de la SALLE St BRUNO**

14 associations de la coordination inter- associative sont membres fondateurs de l'Association de Gestion de la Salle St Bruno. Elles forment le Collège "Associations" qui gère en parité la Salle avec le Collège "Ville" (composé d'élus choisis par le Conseil d'arrondissement du 18ème).

Voici la liste de ces associations :

*Accueil & Promotion - Accueil-Goutte d'Or  
A.D.C.L.J.C. - ADOS - AIDDA - A.P.S.G.O.  
Arbre Bleu - ASFI - A.T.M.F. Centre Doc - EGO  
Enfants de la Goutte d'Or - Habiter au Quotidien  
Paris-Goutte d'Or - St Bernard de la Goutte d'Or*

### **SALLE SAINT-BRUNO**

9 rue St Bruno - 75018 PARIS  
Tél. : 42 62 11 13 - Fax : 42 52 22 01

Équipe des permanents :

*Bernard Vacheron (Directeur)  
Pierre-Marie Lasbleis (Observatoire de la Vie Sociale et Espace documentaire),  
Mohamed Djalo (Activités interculturelles, Accueil et Location)  
Moncef Labidi (Interservices de Quartier)*

La Salle St Bruno a 3 objectifs :

- Location de salles aux associations et aux habitants du quartier, et aux autres organismes à caractère social (contacter M. DJALO *du mardi au vendredi de 13h à 19h*).
- Observatoire de la Vie sociale à la Goutte d'Or (recherches et études), espace documentaire accessible à tous *du lundi au vendredi de 9h30 à 18h30* (prendre rendez-vous par téléphone). Documentation importante sur la Goutte d'Or.
- Coordination de l'Interservices de Quartier (amélioration du fonctionnement et de la communication des services publics auprès des habitants).

Pour les tarifs des locations, se renseigner auprès de Mohamed Djalo.  
Espace documentaire : gratuit.